

Uwaga
WNUKOWIE
21 i 22 I
Dzień Babci i
Dzień Dziadka

Dziś w numerze: ● Z prawa lokalnego czyli nowe stawki podatków i opłat na 1994 rok ●

CZYTELNIA
ul. Żabikowska 42 tel. 190-972
62-031 LUBON

WIĘŚCI LUBOŃSKIE

®
Niezależny
miesięcznik
mieszkańców

nr 1 (37)

● Styczeń '94 ●

Cena 3000 zł

SIE MA

Zeszłoroczna akcja Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy zachęcała młodzież naszego miasta do przeprowadzenia w tym roku zbiórki pieniędzy na terenie Lubonia. Organizatorami byli Rafał Ossowski i Katarzyna Kaptur. Zdolali oni skłonić do pomocy w kwocie 20 000 zł. W tym roku fundusze z ogólnopolskiej akcji zostaną przeznaczone na zakup sprzętu, który będzie ratować przedwcześnie urodzone dzieci. Już od 30 grudnia występujące osoby wyposażone w identyfikatory, zachęcały przedmiotowo do włączenia się w akcję. Mieszkańcy w podziękowaniu trzymywali czerwone serca, które dowodem uznania za dołożenie



starani w ratowanie chorych dzieci. Zainteresowanie było bardzo duże. W dniu finału, tj. 2 I 94 zabrakło nawet styczeń. Na terenie "Luboniani" oraz przed kościołami

LUBOŃ

św. Barbary i Jana Bosko zebrano: 29.514.421 zł, 142 ruble, 20 marek, 60 forintów, 2,75 dolarów i 6 guldenów. Świadczy to o tym, że mieszkańcy Lubonia nie pozostają obojętni na tego rodzaju akcje. W imieniu organizatorów, pragnę przekazać podziękowania dla najhojniejszych: szczególnie pewnej pani, która przekazała największą sumę i prosiła o anonimowość. Także sklepem p. Nowakowskiej, sklepowi "Algol", "Demon", dla p. Władysława Ochmiana, pracowników PZU i wielu innych. Może w przyszłym roku do akcji włączą się też ośrodki kultury - wzorem innych miast. (woj)

Podczas spotkania z czytelnikami rozlosowaliśmy tym razem tylko 5 darmowych prenumerat na 1994r., wśród tych, którzy posiadali wszystkie numery "WL".

Oto oni: Mirosława Maćkowiak z ul. Armii Poznań 78, Magdalena Wojciechowska z ul. Krasickiego 27, Julia Kowalczyk z ul. Powstańców Wlkp. 38, Bogdan Leonarczyk z ul. Wiejskiej 1, Hieronim Dwornik z ul. Żabikowskiej 62J.

GRATULUJEMY!

Stały kącik - Baw się z nami, przerzucamy na następny miesiąc. Podobnie rozwiążanie konkursu sportowego i krzyżówki.

**Biblioteka Miejska
w Luboniu
zaprasza
24. 01. 1994r.,
o godz. 20.00
na wieczór satyry
Lecha Konopińskiego.**

Przełom roku to czas refleksji, podsumowań, planów, tych bliższych i dalszych. Dokonuje się rozliczeń i przyjmuje budżety. Nasze pismo "Więści Lubońskie" powstało w 90 r., w grudniu. Własnie budżet i rocznica naszego stnienia będą powodem kilku, jak mi się zdaje, ważnych refleksji. Podsumujemy więc krótko ten ostatni rok.

Utrzymaliśmy nakład 3400 sztuk. Średnio numer miał 16 stron, choć były i 20, a nawet 28-stronicowy. Tak więc rocznik '93 to 200-stronicowa (formatu A4) kronika naszego

miasta. Jest to jeden z większych nakładów prasy gminnej (9 skrzynek owocowych, w których przewożymy "WL" własnymi samochodami). "Więści Lubońskie" dostępne są w 45 punktach Lubonia. Stały się pismem, na które czeka co miesiąc ponad 3 tysiące rodzin. Czytane są często "od deski do deski", przez wszystkich - dzieci szkolne i starszaków. Dowodem na to był przeprowadzony na ostatnim spotkaniu z czytelnikami quiz ze znajomości tematyki zawartej w naszym miesięczniku. Zaskakująca, często dla samych członków redakcji, była trafność i szczegółowość odpowiedzi na pytania dotyczące tematyki poruszanej przed rokiem lub wcześniej. Konkurs trwał prawie 2 godziny, zaczynaliśmy mieć obawy, czy wystarczy przygotowa-

nych 80 pytań. Szczęśliwcem, który odpowiedział na najwięcej pytań był pan Bogdan Leonarczyk, mieszkający przy ul. Wiejskiej 1 i w nagrodę otrzymał atrakcyjną książkę o tajemniczych zjawiskach.

Powróćmy jednak do naszego tematu. Co raz częściej zamieszczaliśmy artykuły problemowe i opracowania szczegółowe, ponieważ takie było zapotrzebowanie. Spowodowało to siłą rzeczy zwiększenie objętości pisma. Mamy też teraz, po kilku latach, takie tematy, które kwalifikują się swoim charakterem i objętością, na wydanie - powiedzmy w formie broszur. Trzeba również to powiedzieć, że nadal jesteśmy na etapie tworzenia samego pisma, jego kształtu, redakcji, jak i zaplecza sprzętowego, które z roku na rok staramy się powiększać. Dzięki jednorazowej akcji niektórych członków zespołu redakcyjnego uzyskaliśmy w 93 r. dodatkowe dochody, które przeznaczyliśmy na zakup sprzętu. Teraz należałoby przejść do najważniejszej sprawy, tj. pieniędzy. Jesteśmy wspierani finansowo z budżetu miejskiego. To znaczy, że dochody własne nie wystarczają na pokrycie wszystkich wydatków.

Co roku uzyskujemy dotację z miasta. Przypomnijmy w 91r., było to 50 mln, w 92 r. - 110 mln, 93 r. - 180 mln, natomiast na 1994r. zostaliśmy zaskoczeni dotacją jedynie 103 mln zł, a więc mniej, niż dwa lata temu.

W działalności mieszczącej się w sferze kultury miejskiej jesteśmy jedynymi, których wynikiem pracy, jest produkt materialny

- pismo - dostarczane co miesiąc, prawie do domów. Wszelkstronną obsługą i tworzeniem pisma zajmuje się etatowo jedna osoba - redaktor naczelny. Pozostali członkowie redakcji oraz osoby piszące na naszych łamach, nie będące redaktorami, otrzymywali za opublikowane teksty "wierszówki". Były to niewielkie kwoty 15 - 30 tys. za średniej objętości tekst.

Nasza działalność nie ma charakteru czysto konsumpcyjnego.

Z budżetu kultury w Luboniu (1 mld 735 mln zł) jedynie 100 mln stanowi dotacja do "WL". A przecież nie podlega dyskusji że obsługujemy najwięcej mieszkańców, właściwie w każdym wieku.

**Kto w Luboniu zostanie
Człowiekiem Roku!
Dowiemy się 20 I, godz. 18.00
podczas
Koncertu Estradowego.
Ośrodek Kultury,
ul. Armii
Poznań 51a.**

Jaki będzie ten rok dla „WL”

Pełnimy wielorakie funkcje (informacyjną, opiniotwórczą, pobudzającą aktywność, kulturotwórczą, integrującą środowiska lokalne, itd.) z których najważniejszą jest stawianie się - forum dla wszystkich obywateli naszego miasta, od władzy, poprzez różne organizacje, do szarych obywateli. Chcemy, żeby nasze pismo służyło łączności pomiędzy władzą gminy a mieszkańcem, by na naszych łamach prowadzone były polemiki i dyskusje jak najszerzej, ale konstruktywne, które pozwolą rozumieć oraz kształtować się nawzajem. Tak też należy rozumieć podtytuł - niezależny miesięcznik mieszkańców. Podobne funkcje posiadają często właśnie prasy lokalne - gminne, w państwach europejskich o rozwiniętym systemie demokracji. Jest oczywiste, że posiadając określony charakter, ograniczony zasięg i możliwości nakładowe, prasa taka nie może być samowystarczalna finansowo. Wspierają ją często pieniądze obywateli, których dysponentem jest lokalna władza. Oczywiście zasady są bardzo różne w różnych gminach i państwach. Muszą być one jednak bardzo czytelnie określone i mieć na uwadze interes całej społeczności.

Szereg pism gminnych, które powstały w Polsce w latach 89/90 o charakterze niezależnym upadło właśnie ze względów finansowych. Niektóre stały się rzeczniczkami: władzy lokalnej, biznesu, spółdzielni mieszkaniowych lub też poszły w kierunku prasy komercyjnej składającej się w 80% z reklam, często o wątpliwej jakości zawartych w niej informacji. Są też przykłady istnienia w gminach kilku pism i każde na swój sposób kształtuje opinię społeczną. Uważam, że jest to niewłaściwe właśnie w przypadku pism gminnych i na dłuższą metę może przynieść wiele szkód.

Jestem pełen obaw czy działania władz naszego miasta, tj. przyjęta niedawno bardzo zaniziona wysokość dotacji, określająca wyraźnie cel jak i stawiane przed półrokiem propozycje, by być pismem samorządowym a także sugestie dotyczące obniżenia nakładu objętości oraz odrzucanie niektórych propozycji, nie niosą za sobą próby zbyt daleko idącego podporządkowania, jak to jest w przypadku wielu gmin.

Trudno mi w takiej sytuacji pełnej obaw mówić o planach i jakimkolwiek rozwoju. Wizję zorganizowania pracowni foto (z przekazanego nie odpłatnie sprzętu profesjonalnego) oraz próba przekształcenia się w dwutygodnik, przed tak ważnym dla naszego miasta wydarzeniem, jakim będą w maju tego roku nowe wybory samorządowe, odchodzą na czas bliżej nie określony.

W związku z brakiem dotacji na bezpośrednie wydawanie "Więści Lubońskich" pismo ukazywać się będzie, do czasu znalezienia rozwiązania, w ograniczonej objętości, z mniejszą ilością ilustracji do tekstów. W najbliższym czasie zmuszeni będziemy też podnieść cenę.
Piotr P. Ruszkowski



130-997

- 3 XII - Kradzież węgla z wagonów, na stacji PKP za sumę 340.000 zł. Zatrzymano 2 sprawców.
- 3 XII - W nocy na ul. Kurowskiego dokonano włamania do budowanej kotłowni, skąd skradziono narzędzia i radiomagneton. Straty 9,3 mln.
- 4 XII - W samo południe włamano się do mieszkania przy ul. ks. Streicha. Skradziono sprzęt elektroniczny i pieniądze. Łączna wartość strat 16 mln. Dwaj sprawcy zostali ustaleni i przyznali się do szeregu przestępstw na terenie Lubonia.

- 9 XII - Na ul. Armii Poznań, rozcinając kraty, włamano się do zakładu malowania na szkle i porcelanie, skąd skradziono, m. in. serwisy obiadowe za 12 mln zł.
- 10 XII - Do pijalni piwa przy ul. Sobieskiego włamano się tym razem, kradnąc m. in. alkohol i rower. Straty 14,6 mln.
- 15 XII - z otwartego garażu przy ul. Morelowej skradziono narzędzia.
- 17 XII - Na ul. 1 Maja skradziono psa rasy ratler o wartości 5 mln zł.
- 20 XII - Sklepik "Jakpol" przy ul. Żabikowskiej został okradziony z art. instalacyjnych na sumę 13,8 mln. Złodzieje dostali się do środka, rozbierając ścianę.
- 20 XII - Ze szkoły przy ul. Traugutta skradziono drzewka na sumę 10,25 mln zł.
- 21 XII - Ze sklepu "Anika" ukradziono: wagi sklepowe, papierosy i art. spożywcze na sumę 29 mln zł.

27 XII Sprzed domu na ul. Osiedlowej skradziono samochód VW Golf na rejestracji austriackiej. Samochód znalazła policja z Komornik w wyniku zlokalizowania warsztatu, zajmującego się rozbieraniem nowych kradzionych samochodów na części.

28 XII - Na ul. Grzybowej wybito szybę w kiosku spożywczym i skradziono towary na sumę 10 mln zł. Użyto psa policyjnego, który doprowadził do sprawcy. Złodziej przyznał się do kilku nastu włamań.

W okresie przedświątecznym dokonano też sześciu włamań do samochodów, nawet dostawczych. Łupem padły: radiodostarczacz, akumulatory i koła zapasowe.

Ogółem w grudniu nalożono 53 mandaty na kwotę łączną 8,4 mln. Do kolegium skierowano 3 wnioski, wszystkie za jazdę pod wpływem alkoholu. Dokonano 30 interwencji i 13 osób odwieziono do izby wytrzeźwień.

CIEKAWY BUDYNEK

Dom przy ul. Konarzewskiego

Zbudowany w 1930 roku przez Antoniego i Wandę Pawłętych. Ten okazały budynek, liczący 5 mieszkań o ogólnej powierzchni 420 m², został zaprojektowany i wybudowany przez poznańską firmę budowlaną Antoniego Hoppela bardzo szybko. W ciągu jednego roku został oddany do użytku. Każde mieszkanie składało się z trzech pokoi, kuchni i łazienki. Jak na ówczesne warunki lubońskie, dom był dobrze wyposażony - posiadał instalację elektry-

czną, wodociągową z własnego ujęcia wody / pompa elektryczna doprowadzała wodę do głównego zbiornika wody umieszczonego na strychu, skąd rozprowadzana była do poszczególnych mieszkań / oraz kanalizacyjną z osadnikiem ścieków. W Luboniu, gdzie funkcjonowało przede wszystkim oświetlenie naftowe, taki komfort należał do rzadkości. Początkowo dom posiadał dwa wejścia: z frontu od ulicy i tylne od podwórza, co bardzo przypomina układ Domu Gminnego przy dzisiejszej ulicy Armii Poznań. Po okresie przedwojennej świetności, nadeszły tragiczne lata wojenne i czas władzy ludowej. Właśnie ten ostatni okres, wskutek dewastacyjnej polityki mieszkaniowej władzy, uzewnętrznił przez wprowadzenie tzw. publicznej gospodarki lokalami i urzędowych, bardzo niskich stawek czynszu, spowodował stop-



STRAŻ MIEJSKA



131-986

Informujemy, że Straż Miejska została przeniesiona z Urzędu Miejskiego do budynku obok, pl. Wolności 1 I piętro.
Tel. alarmowy 131-986 do godz. 15, w przyszłości do 22.
Tel. komendant 139-091
Tel. 130-011 w. 224 lub 249.

(od red. W następnym numerze rozmowa z komendantem na temat kompetencji SM)

niowe niszczenie domu. Wszystkie dotychczasowe mieszkania zostały podzielone, decyzją urzędników do spraw lokalowych, na mniejsze jednostki i zasiedlone, zgodnie z przydziałami wydawanymi przez tychże urzędników, przez nowych lokatorów. Rola właścicieli sprowadzała się tylko do pełnienia funkcji administracyjnych, bez żadnych uprawnień. Wpływy z czynszu przez dziesiątki lat były tylko symboliczne / za mieszkanie o powierzchni około 30m², płacono miesięcznie równowartość pół bochenka chleba / i oczywiście nie wystarczały na pokrycie kosztów eks-

ploatacji, nie mówiąc już o koniecznych remontach i konserwacjach. Władza ludowa potrafiła także w swoisty sposób szykanować właścicieli domów. W omawianym przypadku, właściciel domu otrzymał przydział lokalu / jeden pokój z kuchnią we własnym domu! / dopiero po trzech rozprawach w Wojewódzkiej Komisji Lokalowej. Chociaż dzisiaj takie praktyki idą powoli w zapomnienie, powinniśmy wiedzieć, że widoczne zaniedbanie naszych miast i głód mieszkaniowy mają swoje korzenie w polityce mieszkaniowej władzy ludowej.

Stanisław Małepszak



OPLATY TARGOWE

- 1) za każdy rozpoczęty m² powierzchni zajętej na handel - 6.000 zł.
- 2) dodatkowo stała opłata zależna od asortymentu:
 - art. spożywcze - 30.000 zł,
 - art. przemysłowe - 37.000 zł,
 - art. mieszane - 45.000 zł.

Przy sprzedaży towarów bez uiszczenia należnej opłaty targowej stosuje się stawkę specjalną (karę) w wysokości 600.000 zł.

Opłatę targową pobiera się dziennie od osób fizycznych i prawnych, dokonujących sprzedaży na targowiskach.

Targowiskami, są wszelkie miejsca (hale targowe, bazy, place), w których prowadzony jest handel z ręki, koszów, stoisk, wozów komowych, przyczep, pojazdów samochodowych itp., a także sprzedaż zwierząt, pojazdów samochodowych i części do tych pojazdów.

Zwalnia się od opłaty targowej osoby, które są podatnikami podatku od nieruchomości położonych na targowiskach.

OPLATY ADMINISTRACYJNE

Pobiera się opłaty za czynności urzędowe dokonywane w Urzędzie Miejskim w Luboniu, nie objęte przepisami o opłacie skarbowej.

- 1) Za sporządzenie testamentu w siedzibie Urzędu Miasta - 110.000 zł., poza siedzibą Urzędu Miasta - 170.000 zł.

Jeżeli, do sporządzenia testamentu nie doszło, pomimo przybycia upoważnionego pracownika Urzędu Miasta do miejsca, w którym testament miał być sporządzony a położonego poza siedzibą urzędu, pobiera się opłatę w wysokości 50% sumy przewidzianej.

2) W przypadku poświadczenia przez burmistrza miasta, własnoręczności podpisu:

- na pismach upoważniających do odbioru przesyłek i sum pieniężnych oraz odbioru dokumentów z urzędów i instytucji - 70.000 zł.

- Na oświadczeniach stwierdzających stan rodzinny i majątkowy składającego oświadczenie - 110.000 zł.

PODAJEMY KONTO, NA KTÓRE NALEŻY WPLACAĆ

W/ W OPLATY I PODATKI

SPÓŁDZIELCZY BANK LUDOWY W LUBONIU

KONTO NR 101-321

PRZY DOKONYWANIU WPLAT BEZPOŚREDNIO W SPÓŁDZIELCZYM BANKU LUDOWYM MIESZCZĄCYM SIĘ W SIEDZIBIE URZĘDU MIASTA NIE POBIERA SIĘ DODATKOWYCH OPLAT.

UWAGA! WPLACAJĄC W INNYM BANKU LUB NA POCZCIE

NALEŻY PODAĆ PEŁNE KONTO (OBOWIĄZUJĄCE

OD 24 STYCZNIA 1994).

SBL w P-ń GBW w P-ń O/ Luboń

637121-1586-138-1

101-321

SZPALTY RADY MIEJSKIEJ I ZARZĄDU MIASTA

17 grudnia odbyła się 65 sesja Rady Miejskiej Lubonia. Przyjęto m.in. niektóre uchwały o wysokości podatków i opłat lokalnych (patrz "Z PRAWA LOKALNEGO"). Zasadniczo utrzymano system naliczania podatków, jak w poprzednich latach, tzn. przyjęto stawki niższe o około 20% od proponowanych przez ministra finansów wysokości stawek maksymalnych. Natomiast podatek od środków transportowych ustala minister finansów. Rada Miejska natomiast skoryzowała z możliwości ich obniżenia w dwóch punktach dotyczących bezpośrednio rolników (podobnie jak w roku ubiegłym).

Odbyła się także druga dyskusja nad propozycjami budżetowymi na 1994 r. Zakłada się, że dochody

SESJE

wzrosną o około 1/3, w stosunku do roku poprzedniego (w dniu sesji nie znano jeszcze wysokości dotacji z budżetu centralnego). Zarząd Miasta przedstawił wydatki na 1994. W niektórych dziedzinach kształtowały się one na poziomie roku poprzedniego a nawet były niższe, np. całkowicie zniesiono dotacje dla klubów sportowych. Radni wnioskowali kilka poprawek, wszystkie dotyczyły jedynie wydatków. Założono poziom wydatków bieżących w 1994r. Natomiast dyskusję nad wydatkami inwestycyjnymi przeniesiono na sesję następną, która odbyła się 29 grudnia i była ostatnią, osiemną w 1993 roku. Założono wydatki inwestycyjne na poziomie 28,7%. Dyskusja dotyczyła głównie ustalenia priorytetów w dziedzinie oświaty. Przyje-

Rok 1993 to kolejny pracowity rok Rady Miejskiej Lubonia. Trzy lata doświadczeń pozwoliły lepiej rozwiązywać problemy miejskie. Dokonałiśmy aktualizacji konstytucji lokalnej miasta, poprzez uchwalenie statutów i regulaminów jednostek organizacyjnych, dopasowując je do istniejącej rzeczywistości. Rada Miejska powołała, obok istniejącej już spółki "Translub", dalsze spółki "Perkom" i "Kom-Lub", które są własnością miasta. "Perkom" powstał na bazie likwidowanego Komunalnego Przedsiębiorstwa Robót Inżynierskich i w 1993r. wykonał inwestycję kanalizacyjną. Spółka "Kom-Lub" utworzona w miejsce Zakładu Gospodarki Komunalnej z powołaniem dba o czystość miasta i realizuje segregację odpadów. Decyzją Rady Miejskiej zostały rozpoczęte przygotowania do przekształcenia form organizacyjnych przedszkoli. Przykładem jest Ochronka Miejska, która od 1 grudnia została oddana w agencję, wykonując dotychczasowe zadania. Mając na uwadze prawidłowy rozwój Lubonia, Rada Miejska przy udziale fachowców przygotowuje nowy Plan Ogólny Zagospodarowania Przestrzennego. W ramach tych prac zostały przedstawione społeczeństwu koncepcje zagospodarowania "Centrum Lubonia"

Są jednak zagadnienia, które należy w najbliższym czasie rozwiązać. W zakresie ekologii jest to gospodarka odpadami komunalnymi, a także kanalizacja miejska. Uważamy, że podjęte rozmowy z gminami sąsiednimi, pozwolą wspólnie rozwiązać te problemy. Mamy nadzieję, że podjęte działania Rady Miejskiej dobrze służyć będą mieszkańcom Lubonia.

U progu 1994 roku, korzystając z okazji, pragnę w imieniu całej Rady Miejskiej Lubonia złożyć mieszkańcom naszego miasta najserdeczniejsze życzenia spokoju, pomyślności i zdrowia.

PRZEWODNICZĄCY
RADY MIEJSKIEJ LUBONIA
KRZYSZTOF MOLIŃSKI

to więc projekt budżetu na 1994r. Budżet szczegółowy zostanie przyjęty, podobnie jak w latach poprzednich, prawdopodobnie w marcu, po rozliczeniu 1993 roku i uzyskaniu subwencji z budżetu centralnego. Przyjęto też pozostałe uchwały określające stawki opłat lokalnych (publikowane w tym numerze - "Z prawa lokalnego"). Po krótkiej

dyskusji przyjęto uchwałę, nie wyrażającą zgody na przejęcie i prowadzenie od 1 I '94 szkół podstawowych w Luboniu przez Miasto. Przyjęto także uchwałę dotyczącą przeszacowania budżetu na 1993 r. Tradycyjnie wolne głosy i wnioski oraz przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji były ostatnimi punktami obrad.

Podajemy kolejność odśnieżania ulic w Luboniu ustaloną przez Urząd Miejski a wykonywaną przez przedsiębiorstwo „KOM-LUB”

Ulice odśnieżane w pierwszej kolejności, to głównie ulice komunikacji miejskiej: Żabikowska, Kościuszki, Poniatowskiego, Pętla autobusowa L1, Klonowa od 11 Listopada do Poniatowskiego, Kręta, Sobieskiego, Fabryczna, Dworcowa, Pułaskiego, Powstańców Wlkp. Niepodległości, Przemysłowa, 11 Listopada od Klonowej do Traugutta, Traugutta od 11 Listopada do Wojska Polskiego, Wojska Polskiego, ks. Streicha.

Ulica Armii Poznań jest drogą wojewódzką i nie jest odśnieżana przez służby lubońskie.

Ulice odśnieżane w drugiej kolejności: Okrzei, Cieszkowskiego, 11 Listopada - pozostała część, Cmentarna, Traugutta pozostała część, plac Wolności, Mickiewicza, 22 Lipca, Niezłomnych, Rivolowej, Dąbrowskiego, 3 Maja (d.Świerczewskiego), Świerczewska, Chudzickiego, 1 Maja.

Pozostałe ulice utwardzone odśnieżane są w trzeciej kolejności.

Chodniki na terenie miasta są utrzymywane w czystości i odśnieżane głównie przez właścicieli posesji. Służby miejskie utrzymują jedynie chodniki przy ulicach: Żabikowskiej od granic miasta do ul. Źródlanej, Kościuszki od Osiedlowej - Sikorskiego do Niezłomnych, plac Wolności od ul. Poniatowskiego, Pętla autobusowa L1, Sobieskiego od CPN do zabudowań na wysokości ul. Panka, Okrzei przy budynku MOPS.

- "WL": W tym miesiącu do cyklicznej rozmowy z radnym zaprosiliśmy pana Wojciecha Dutkę, przewodniczącego Komisji Organizacyjno - Prawnej RML, delegata Rady Miejskiej Lubonia do Sejmiku Samorządowego Województwa Poznańskiego (SSWP), pełniącego tam funkcję przewodniczącego Komisji Ochrony Środowiska, członka Rady Nadzorczej Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska (WFOŚiGW), także likwidatora skomunalizowanego przedsiębiorstwa KPRI, a poza tym, redaktora naszego pisma, poruszającego najczęściej tematy - oczywiście ekologiczne. Dlatego zwracać się będę po koleżeńsku. Zawodowo związany jesteś też z ekologią. Jako właściciel przedsiębiorstwa "Abrys" spółka z o.o. zajmujesz się: produkcją, pośrednictwem handlowym i promocją wyrobów służących ochronie środowiska i gospodarce komunalnej. A jako prezes Fundacji POL-

cznych, wynikających pośrednio z mojego mandatu radnego i delegata do Sejmiku, ale sądzę, że nie jest to ważne dla moich wyborców z okręgu nr 9. Uważam, że to przed nimi powinienem rozliczyć się z działań, które deklarowałem podczas kampanii wyborczej. Przypominę, że dotyczyły one przekazania budynku po PZPR służbie zdrowia, dokończenie budowy gazociągu i uzyskanie zgód na ogrzewanie gazowe, tym którzy wyrażą taką wolę, zachowanie komunikacji autobusowej z Poznaniem. Dziś, po 3 latach, sprawy te wydają się oczywiste, wtedy były ważne. Natomiast brak sukcesu - to likwidacja poczty na ul. Okrzei.

- "WL": W tym wstępie częściowo odpowiedziałeś na pytanie, dotyczące funkcji radnego.

i jakie podejmuje się kroki wobec naszych "trucieleli" - Zakładów Chemicznych (nadal znajdujących się na liście 80 największych trucieleli w kraju) i Zakładów Ziemniaczanych. Ostatnio uzyskane podstawowe dotacje proekologiczne dla Zakładów Chemicznych były w 1989 roku. Jak to skomentować?

- W.D: Sprawa jest, moim zdaniem, skomplikowana. Wielu z nas przed wyborami uważało, że "trucieleli", w dodatku niepoprawnych należy zmusić do ograniczenia lub zaprzestania działalności. Utwier-



Wojciech Dutka

Z cyklu pytania do... (10)

SKIE URZĄDZENIA KOMUNALNE organizujesz ogólnokrajowe szkolenia dla radnych i projektantów zajmujących się ochroną środowiska, wydajesz miesięcznik "PRZEGLĄD KOMUNALNY", organizujesz pokazy i wystawy dla budujących składowiska odpadów i oczyszczalnie ścieków.

Dodajmy, iż jesteś radnym okręgu wyborczego nr 9, obejmującego ulice: Jagielly, Kościelna, Okrzei, Pułaskiego i ks. Streicha.

Z pewnością nie wymieniałem tutaj wszystkich Twoich funkcji. Co chciałbyś z tego dodać?

- W.D: Myślę, że moją najważniejszą funkcją jest przewodniczenie Tymczasowej Radzie Gospodarki Wodnej Dorzecza Warty. Liczy ona 60 członków, reprezentujących w równych proporcjach samorządowców, użytkowników wody i administrację państwową z 19 województw, leżących w dorzeczu Warty. Ponieważ każda z tych grup zawodowych oraz terytorialnych ma różne interesy, wypracowanie wspólnego stanowiska jest skomplikowane, zwłaszcza że, na ogół, dotyczy trudnych spraw, np. czy budować wspólną oczyszczalnię ścieków dla Ostrowa i Kalisza. Wbrew zdaniu ekspertów, ale uwzględniając fakt wydatkowania już na kanalizację kilkudziesięciu miliardów złotych. W połowie grudnia Rada opiniowała przeznaczenie na konkretne zadania ponad 40 mld zł z funduszu EWG.

Mam jeszcze kilka funkcji spo-

ale wróćmy do ekologii - tematu do niedawna traktowanego marginalnie. Będąc blisko pewnych struktur i mając wpływ na wiele decyzji, przedstaw sytuację ekologiczną Lubonia, jednocześnie porównując nas z innymi gminami?

- W.D: W związku z moimi zainteresowaniami i działalnością społeczną, które wymagają częstego kontaktu z gminami naszego województwa mogę docenić duże zaangażowanie wielkopolskich samorządów w rozwiązywanie problemów ochrony środowiska. Co druga gmina zbudowała lub buduje nowoczesne składowisko odpadów, zbudowane lub dokończono budowę kilkudziesięciu oczyszczalni ścieków. Są przypadki, że gmina buduje jednocześnie kilka oczyszczalni na swoim terenie. W końcu ubiegłego roku do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska zgłoszono wnioski o dofinansowanie w wysokości ponad 400 mld złotych, a co najmniej drugie tyle gwarantowano w budżetach gmin. Myślę, że obrazuje to skalę przedsięwzięć realizowanych w naszym województwie. A co zrobiono w Luboniu? - widzimy sami, że niewiele. Mamy nawet trudności z wykorzystaniem już przyznanych dotacji na konkretne inwestycje w ochronie środowiska i to w kolejnym roku. Brak także koordynacji działań zakładów przemysłowych i władz miasta.

- "WL": To była relacja miasto - ekologia. A jak wygląda relacja

działy nas w tym opasłe tomy dokumentów z kontroli, rekontroli itp., które nie przynosiły spodziewanej poprawy, pomimo wydatkowania sporych pieniędzy na modernizację tych zakładów. Później, po "zdobyciu" władzy, musieliśmy spojrzeć na te zakłady jako miejsce pracy i utrzymania setek rodzin, mieszkańców Lubonia. Na to nałożyły się zmiany w technologii produkcji, znaczne ograniczenie lub zaniechanie wytwarzania niektórych wyrobów, spadek popytu. Wszystko to spowodowało jak gdyby odsunięcie problemu, jednak uważam, że władze miasta i kierownictwa zakładów muszą ściśle współdziałać i koordynować inwestycje, które są nadal niezbędne. Uważam, że nasza Rada Miejska ma moralny obowiązek wobec wyborców doprowadzić do powstania w tej kadencji, realnego, skoordynowanego i spójnego planu działań proekologicznych, dającego odpowiedź, co robić z naszymi ściekami i odpadami i powiązać to z inwestycjami zakładów.

- "WL": Teraz o Twoich sukcesach, pod którymi możesz się podpisać jako radny i przedstawiciel naszego miasta w Sejmiku, o porażkach, którym nie udało Ci się stawić czoła.

- W.D: O realizacji obietnic składanych moim wyborcom już mówiłem. Sytuacja była dość łatwa, gdyż w moim okręgu są wyasfaltowane ulice, woda, sieć telefoniczna, szybko udało się dokończyć gazociąg (dzięki pomocy i zaangażowaniu

mieszkańców ul. Pułaskiego). Podjąłem działania w celu zmiany programu gazyfikacji miasta, tak aby umożliwić instalowanie ogrzewań gazowych wszystkim, którzy tego zechcą. Cieszy mnie, że byłem w grupie radnych, którzy "walczyli" o rozbudowę szkoły nr 2, i że tak sprawnie zostało to wykonane. Mam niedosyt kontaktów z moimi wyborcami, było ich z pewnością zbyt mało. Starałem się jednak uwzględnić poglądy moich wyborców, zarówno w sprawach lokalnych / wycofanie zmiany nazwy ul. Okrzei/ jak i w sprawach dotyczących całego miasta, zwłaszcza w sferze organizacyjno-prawnej. Muszę tu wspomnieć o postawie i zaangażowaniu wszystkich radnych z komisji organizacyjno-prawnej. Tworzyliśmy bowiem prawo miejscowe od podstaw, nie tylko regulaminy i statuty Urzędu i Rady, ale także przedsiębiorstw komunalnych, szkół, przedszkoli, straży miejskiej. Praktyka życia codziennego wykazała, że są aprobowane przez naszych mieszkańców. Uważam także, że warto było podjąć wydawanie naszej lokalnej gazety - "Więści Lubońskich", chociaż ubolewam, że poświęcam redakcji zbyt mało czasu.

Głównym celem mojego udziału w Radzie Miejskiej była problematyka ochrony środowiska w skali całego miasta. Niestety nie mogę moich dokonań w tym zakresie uznać za sukces. Temat jest jednak zbyt skomplikowany i myślę, że tej sprawie warto poświęcić więcej miejsca na łamach "Więści".

- "WL": Wszystkich pytamy o poglądy polityczne i o udział w wyborach do Rady Miejskiej Lubonia. Jak dotąd żaden z naszych rozmówców - radnych nie odpowiedział wprost na pytanie: czy kandydować będzie w nadchodzących wyborach samorządowych (maj '94) i dlaczego? Czy Twoja odpowiedź to przelanie?

- W.D: Moje poglądy zawsze były raczej lewicowe z odchyleniem menadżerskim. Drażni mnie demonstracyjne okazywanie bogactwa, często zdobytego przez wykorzystanie luk prawnych lub inne kombinacje finansowe. Cenię ludzi ciężkiej i systematycznej pracy. Od 1990r. nie należę do żadnej partii.

Czy będę kandydował do nowej Rady? Zależy to od trzech warunków:

po pierwsze - czy przed wyborami znajdzie się grupa ludzi mających realny program działania i chęć do realizacji po wyborach, po drugie - czy ktoś uzna moją działalność za potrzebną i mnie to proponuje; po trzecie - czy będzie mnie na to stać czasowo i finansowo. (obecnie co najmniej 50 % czasu poświęcam pracy w różnych organach samorządowych). Na te pytania nie znam jeszcze odpowiedzi.

- "WL": Dziękujemy za rozmowę.

12 stycznia 1945r. wojska radzieckie, stojące od kilku miesięcy nad brzegami Wisły, przystąpiły do wielkiej zimowej ofensywy w kierunku Berlina. Jej rozmach był tak potężny, że w ciągu 10 dni przebyły one około 350 km i znalazły się 22 stycznia na wschodnich przedmieściach Poznania. Tutaj napotkały na zdecydowany opór wojsk niemieckich, które w oparciu o rozbudowany system obronny dawnej pruskiej twierdzy, odparły w okolicach Swarzędza kilka ataków radzieckich. W tej sytuacji Rosjanie, nie chcąc wciąć się w długotrwałe walki, zaczęli stopniowo omijać Poznań od południa i północy. Kolumny wojsk pancernych i zmotoryzowanych, posuwały się równolegle do niemieckich linii obronnych, by od Swarzędza przez Krzesiny dostać się do brzegu

Warty w okolicy Czapur. Tutaj 22 stycznia o godzinach popołudniowych, jeszcze przed zachodem słońca, dotarł 1 batalion piechoty zmotoryzowanej kpt. Aleksieja Kunina, natychmiast przekroczył zamrzniętą Wartę, przepędził słabe siły niemieckie i uchwycił w Kątniku kilometrowy przyczółek. Niemcy, widząc zagrożenie, przez całą noc atakowali wojska radzieckie w Kątniku i tylko dzięki pomocy innych oddziałów radzieckich udało się nad ranem 23 stycznia poszerzyć wspomniany przyczółek aż do torów Luboń

- Puszczykowo. Jeszcze w nocy, mimo nękającego ognia artylerii niemieckiej z fortu staroleńskiego, zaczęto przy pomocy ludności Czapur, Babek i Wiórka budować mostki szturmowe oraz wzmocnić pokrywę lodową. Po wzmocnionym lodzie przeprowadzono, mimo bombardowań lotnictwa niemieckiego, kilkanaście lekkich

Walki o Lasek

styczeń 1945 r.

wozów bojowych. Pierwsze czolgi pojawiły się na wschodnim brzegu Warty dopiero po wybudowaniu przez saperów mostu niskowodnego. Przeprowadzone siły radzieckie rzucano do ataku na Luboń i Żabikowo, aby po zablokowaniu stojących tutaj sił niemieckich, stworzyć warunki do przerzucenia przez Wartę głównych sił 1 Armii Pancernej gwardii kierujących się ku Odrze. Rano 24 stycznia pododdziały piechoty wzmocniły kordon wojsk radzieckich, podejmując bój o Luboń i wypierając ze znacznej jego czę-

ści przeciwnika. W kierunku Zakładów Chemicznych nacierał 226 p.p. gwardii poza tym nacierały w równoległej linii ogniowej oddziały 240 p.p. z 74 Dywizji Piechoty. Wypierali oni przeciwnika ukrytego za nasypem kolejowym linii Luboń - Wiry. Na odcinku od ulicy Podgórznej do wiaduktu kolejowego (u wylotu drogi do Łęczycy) broniła się niewielka grupa żołnierzy Wehrmachtu, którą dowodził oficer (prawdopodobnie porucznik). Jak wspominają świadkowie tych wydarzeń, ów oficer oraz właściciel domu pan Leon Roszyk, zginęli w budynku mieszkalnym przy ul. Armii Poznań z ręki żołnierza radzieckiego.

Jak się okazało, w tym miejscu zginęło 17 Niemców (ekshumowanych - patrz "W.L." wrzesień '93). W rejonie ulic Ratajczaka - Podgórzna - Armii

Poznań walczyły również luźne grupy z formacji SS, które uchodziły w kierunku Lubonia i Żabikowa. Posuwające się bataliony rosyjskie zajęły na szpitalu polowe dwa budynki: jeden przy ul. Krętej (po dawnej szkole pruskiej) i budynek szkolny przy ulicy Sobieskiego. Walki o Lasek trwały krótko. Silna obrona Niemców i zdecydowany atak Rosjan przyniosły po obu stronach duże straty. Ucierpiała także ludność cywilna.

Ryszard Jaruszkiewicz

W listopadowym numerze "WL" pisaliśmy o seminarium Wing - Chun Kung Fu - chińskiego stylu walki, które odbyło się w październiku w Atenach. Jednym z trzech instruktorów reprezentujących Polską Akademię był pan Krzysztof Kasprzak.

WL - Samo pojęcie Wing - Chun Kung Fu nic nie mówi osobom nie wtajemniczonym. Podobno nie jest to tylko sam sposób walki, ale także styl życia, ba - nawet dziedzina naturalnej medycyny wschodniej. Proszę naszym Czytelnikom przy-

bliżyć, czym właściwie jest to tajemnicze Wing - Chun Kung Fu i jaki ma zasięg, a także co

rozwijaniu technik walki, ale i na podnoszeniu sprawności ciała oraz umysłu. Chińska medycyna tradycyjna mówi o jedności ciała i umysłu oraz wpływie jednego elementu na drugi. Ćwiczenie technik Wing-Chun rozwija a także utrzymuje w dobrej kondycji również umysł i to do późnego wieku. Styl ten jako jeden z nielicznych

OSOBOWOŚCI LUBONIA

sprawiło, że zaangażował się Pan w to z takim entuzjazmem?

K.K. - Pojęcie - Kung-Fu oznaczało w dawnych Chinach "mistrzostwo", "doskonałość" w jakiejś dzied-

zynie. Termin Wing-Chung Kung Fu oznacza więc mistrzostwo i dążenie do doskonałości w sztuce Wing-Chun. Nie polega to tylko na

preferuje naturalne ruchy i pozycje zgodne z budową anatomiczną człowieka. Nie ma Wing - Chun udziwnionych ruchów i może dlatego jest mniej efektowny. Jest natomiast w formie

przeważnie rzeczy, które wydają się proste i oczywiste, wymagają wielu lat pracy. Zajmując się sztukami walki od 15 lat, a od 6 trenuję styl Wing - Chun. Lecz jak kilku moich przyjaciół w kraju i wielu za granicą zostałem zafascynowany tą sztuką walki i osobą Mistrza Wliama Cheunga. Wiedząc, że jest to dobry sposób na życie pragnę swoje doświadczenia przekazać innym.

WL - Podczas ateńskiego seminarium, reprezentanci naszego kraju wypadli niespodziewanie dobrze. Zrobiliście Panowie takie wrażenie na wszystkich uczestnikach, a szczególnie na samym mistrzu Williamie Cheungu, że zaproponowano Wam zorganizowanie następnego spotkania właśnie w Polsce. Wiem też, że przymierzaliście się do tego, by odbyło się to w Luboniu. Kiedy i jak dalece posunięta jest organizacja międzynarodowego zjazdu?

K.K. - To będzie pierwsza wizyta Williama Cheunga w Polsce. Ponieważ Mistrz mieszka na stałe w Australii i rzadko bywa w Europie, bariera finansowa uniemożliwiła nam zbyt częste, bezpośrednie kontakty. Przyjeżdżali jednak do nas jego przedstawiciele - byłej Jugosławii, Grecji i Anglii. Informowali oni Williama Cheunga o naszych postępach. Ale dopiero nasze spotkanie z Mistrzem w Atenach wpłynęło na decyzję o przyjeździe do Polski. Pod koniec ubiegłego roku Williams Cheung potwierdził swój przyjazd w marcu lub w kwietniu br. Nie będzie to jednak międzynarodowy zjazd, ponieważ jak wspominałem jest to pierwsza wizyta Cheunga i chce on poznać specyfikę i zasięg tego ruchu w naszym kraju. Jednym z dwóch wytypowanych miast, w których Mistrz poprowadzi seminarium jest Poznań, a część praktyczną odbędzie się prak-



Grupa zaawansowanych uczniów. W środku instruktor K. Kasprzak



Certyfikat 1-stopnia medycyny chińskiej wręczony przez samego mistrza Williama Cheunga

mieszkaniec naszego miasta. Spotykamy go na treningu w Szkole Podstawowej nr 3, by zadać kilka pyta-

wdopodobnie w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 3 w Luboniu.

WL - Życzymy wielu sukcesów.

Z e S T E L L I

Tenis stołowy

Sekcja tenisa stołowego działająca w TMS "Stella" zaprasza wszystkich chętnych na treningi do hali sportowej Szkoły Podstawowej nr 1 w Luboniu. Treningi odbywają się w poniedziałki i piątki, dla młodzieży szkolnej i dla dorosłych od godz. 20.00.

16 stycznia o godz. 9.30 TMS "Stella" organizuje turniej otwarty w tenisie stołowym o puchar Prezesa Klubu w czterech kategoriach wiekowych: - dziewczęta, - chłopcy szkół podstawowych, - grupa wiekowa do lat 40 i powyżej 40 lat. Dokładny termin zawodów podany zostanie na afiszach i w prasie. Natomiast w marcu 1994 r. rozegrany zostanie turniej otwarty o mistrzostwo miasta Lubonia w pięciu kategoriach wiekowych: dziewczęta, chłopcy do lat 16, młodzież od 16 do 30 lat, dorośli od 31 do 45 lat i powyżej 45 lat. W obu turniejach mogą brać udział wszyscy chętni, również nie zrzeszeni w klubach sportowych.

Zarząd TMS "Stella" planuje zgłoszenie drużyny tenisa stołowego do udziału w rozgrywkach ligi amatorskiej województwa poznańskiego.

K. Przydanek

Piłka nożna

W sezonie jesiennym 1993 r. drużyna piłkarska Stelli grająca w grupie "B" wypadła nie najlepiej, zajmując 8 miejsce w tabeli (patrz WL-11'93). Na rozegranych 10 spotkań zdobyła 8 pkt. strzelając przeciwnikom tylko 17 bramek, a tracąc 29. Bramki strzelili: P.Kotliński-5, R.Szynka-4, J.Dudek-3, R.Lisiecki-2, R.Twardowski, S.Pawlak, D.Sommerfeld po 1. Mimo ambitnej gry piłkarzy o niezłym poziomie technicznym, zawiodła skuteczność strzelecka. Sądźmy, że po dłuższym prowadzeniu zespołu piłkarskiego przez S.Świątkę, który wprowadza nowe elementy taktyczne oraz po solidnym przepracowaniu okresu zimowego, w przyszłym sezonie zespół grać będzie skuteczniej. W trakcie rozgrywek z zespołu zostali powołani do wojska: Robert Szyńska, Jarosław Dudek i Piotr Formański. W wojsku jest nadal Grzegorz Przydanek. Ponadto, skończył się okres "wypożyczenia" Pawła Kotlińskiego z LKS-u i odstąpiono go Unii Swarzędz.

K. Przydanek

Uwaga młodzieży! Towarzystwo Młodzieży Sportowej - Stella - sekcja piłki nożnej zaprasza wszystkich chcących uprawiać ten rodzaj sportu na treningi do sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 1 w Luboniu we wtorki i czwartki od godz. 20.00. Zajęcia prowadzi znany piłkarz LKS-u i trener pierwszego zespołu Stelli - Sławomir Świątek.

W grudniu Zarząd Miejski Szkolnego Związku Sportowego w Luboniu zorganizował mistrzostwa szkół podstawowych w mini - koszykówce, dla dziewcząt i chłopców. W zawodach wzięły udział 3 reprezentacje szkolne młodzieży urodzonej przed rokiem 1980 (klasy VI i młodszy). Z powodu chwilowego braku opiekuńcy SP 1 nie wzięła udziału w turnieju.

Oto wyniki meczów w kategorii dziewcząt: SP 4 z SP 3 - 6 : 38, SP 3 z SP 2 - 48 : 4, SP 4 z SP 2 - 30 : 7. Ostatecznie pierwsze

Najmłodszy koszykarze

miejsze zdobyły dziewczęta SP 3, zdobywając 4 pkt (86 : 10), drugie SP 4 z 2 punktami (36 : 45) trzecie SP 2 - 0 pkt (11 : 78).

Wyniki rozgrywek chłopców: SP 4 z SP 2 - 15 : 16, SP 2 z SP 3 - 13 : 28, SP 4 z SP 3 - 6 : 18, W kategorii chłopców również pierwsze miejsce zdobyła SP 3 z 4 punktami (86 : 10), drugie SP 2 - 2 pkt (29 : 43) i trzecie SP 4 - 0 pkt (21 : 34). **Tak więc w grupie młodszej zwycięstwo generalnie odniosła Szkoła Podstawowa nr 3.** Przypomnijmy, że w grupie starszej mistrzem jest nadal Szkoła Podstawowa nr 2. ZM SZS przesyła serdeczne gratulacje zwycięzcom. **B.J.**

Nowa kadencja PTTK

10 grudnia 1993, zamknięto III kadencję (1989-1993) działalności oddziału PTTK im. Cyryla Ratajskiego w Luboniu.

"PTTK jest towarzystwem turystów - krajoznawców, których łączy emocjonalne spojrzenie na oczyszczoną przyrodę i kulturę, wspólny niekwestionowany dorobek, wspólna metoda poznawania tego, co wartościowe i pięknie wypracowana i właściwa tylko Polskiemu Towarzystwu Turystyczno - Krajoznawczemu i jego prekursorem..." Oddział PTTK w Luboniu istnieje od 14 XI 1980 r. (21 I 1992 r. uzyskał osobowość prawną). Na zjeździe przedstawiono ważniejsze poczynania lubońskiego PTTK w minionym okresie. Oddział skupia 143 członków. Działacze oddziału uczestniczą aktywnie w życiu ogólnopolskim towarzystwa. Oddział PTTK w Luboniu jest członkiem Korporacji Wielkopolskich Oddziałów PTTK i aktywnie uczestniczy w jej pracach poprzez swego przedstawiciela w Zarządzie. Przy naszym oddziale działa także Wielkopolska Komisja Ochrony Przyrody PTTK, której nasz przedstawiciel powołany został w skład komisji przy Województwie Poznańskim. Działalność oddziału jest uznawana, czego dowodem są odznaczenia: Złotym Medalem Opiekuna Miejsc Pamięci nadanego przez Radę Ochrony Pomników Walki i Męczeństwa oraz wyróżnienie Honorowym Dyskiem WKFiT Urzędu Wojewódzkiego.

W dyskusji nad sprawozdaniem i kształtem PTTK głos zabierali przybyli goście, m.in. przedstawiciele władz lokalnych, spółdzielni mieszkaniowej, szkół oraz delegaci. Przytoczono fragment rezolucji IV Kongresu Krajoznawstwa Polskiego, jaki odbył się w Opolu w 1990 r. "...W programach samorządów terytorialnych, turystyka i krajoznawstwo muszą być trwałymi elementami. Władze samorządowe miast i gmin powinny wspierać działania krajoznawcze, inwentaryzując krajoznawczą, informację krajoznawczą - turystyczną...". Luboński zjazd uchwalił wytyczne do programu działania na następną kadencję oraz dokonał wyboru nowych władz. Prezesem Zarządu Oddziału wybrano ponownie Eugeniusza Kowalskiego, Prezesem Oddziałowej Komisji Rewizyjnej - Zbigniewa Kolbusza, prezesem Sądu Koleżeńskiego - Antoniego Woznińskiego.

Danuta Popiak - Górka

Zarząd Miejski Szkolnego Związku Sportowego w Luboniu informuje: o mistrzostwach szkół podstawowych Lubonia, które zostały rozegrane jesienią 1993r. na stadionie KS przy ulicy Recznej. Mistrzostwa rozegrano w 4 kategoriach wiekowych: dziewczęta młodsze, dziewczęta starsze, chłopcy młodszy, chłopcy starsi.

Organizatorzy prowadzili punktację indywidualną, w każdej kategorii wiekowej oraz w punktację łączną. Zwycięzcy otrzymali nagrody rzeczowe, dyplomy. Natomiast szkoły otrzymały ufundowane przez Zarząd Miasta puchary, które zostały wręczone na wspólnej dyskotekce zorganizowanej w szkole Podstawowej nr 3. W zawodach wzięło udział 240 zawodników.

Już po raz drugi w samo południe Nowego Roku w Luboniu rozegrany został mecz piłkarski pomiędzy zespołami - III-ligowego Lubońskiego KS oraz "B"-klasowej Stelli Luboń. Mecz cieszył się olbrzymim zainteresowaniem kibiców. Spotkanie obserwowała grupa dziennikarzy poznańskich gazet oraz radio RMI. Na stadionie moż-

W derbach - 17 bramek

na było spotkać wielu ludzi związanych profesjonalnie z piłką. Z legendarnego, przedwojennego terentu poznańskich piłkarzy "A.B.C." (Anioła, Białas, Czapczyk), był Henryk Czapczyk. Samo spotkanie, które toczyło się w anormalnych warunkach pogodowych, dostarczyło kibicom z pewnością sporo emocji. Pierwszy w Wielkopolsce gol padł na lubońskim stadionie o godz. 12.15. Autorem był Maciej Maryniak. Wynik w tym towarzys-

kim pojedynku był sprawą drugorzędną. Ostatecznie zakończył się rezultatem 13 : 4 (5 : 1) dla LKS-u. Bramki zdobyli: Kwiatkowski, Maryniak, Wilczyński - 3, Rybak - 2, oraz Starzanek i Tabaka - 1. Dla Stelli, Lisiecki - 2 oraz Domagała i Kotliński - 1. Puchar dla zwycięzców ufundował Prezes Lubońskiego KS - Stanisław Butka, który osobie zwycięzcom meczu wręczył trofeum zwycięzcom.

Do zobaczenia za rok. **W.S.**

Oto wyniki w poszczególnych kategoriach, podajemy miejsca od I do V: Dziewczęta młodsze: Magdalena Gensler SP 3, Kinga Golańska SP 3, Natalia Jaworska SP 3, Agnieszka Siemiaszko SP 4, Dominika Roszak.

W kategorii dziewcząt starszych: Anna Trocha SP 4, Alfreda Klimaszewska SP 4, Agnieszka Kalek SP 4, Katarzyna Lipiak SP 4, Iwona Sielska SP 2.

Pierwsze 5 miejsc w kategorii chłopców młodszych zajęli: Tomasz Sokolowski SP 4, Sebastian Kwiatkowski SP 1, Bartłomiej Mrugalski SP 2, Krzysztof Jędrzejczak SP 3, Maciej Michalak SP 3, Dariusz Auguściak SP 2.

Chłopcy starsi: Wojciech łączkowski SP 2, Piotr Kocur SP 2, Tomasz Kąkol SP 2, Paweł Stasiak SP 3, Marcin Matecki SP 1, Piotr Romanowski SP 2.

Punktacja drużynowa w poszczególnych kategoriach wiekowych: Dziewczęta młodsze: I - SP 3, II SP 4, III SP 2, IV SP 1.

Dziewczęta starsze: I SP 4, II SP 2, III SP 3, IV SP 1.

Chłopcy młodszy: I SP 3, II SP 2, III SP 4, IV SP 1.

Chłopcy starsi: I SP 2, II SP 1, III SP 3, IV SP 4.

Punktacja ogólna: I SP 2 - 140 pkt, II SP 3 - 131 pkt, III SP

4 - 124 pkt, IV SP 1 - 83 pkt.



Dokąd z PIT-em

Izba Skarbowa w Poznaniu informuje, że Minister Finansów rozporządzeniem z dnia 19 listopada 1993r., (D.U. nr113) zmienia właściwość terytorialną działania wszystkich urzędów skarbowych z terenu miasta Poznania.

Tak więc, właściwym Urzędem Skarbowym dla miasta Lubonia przestaje być Urząd Skarbowy Poznań - Wilda, a zostaje **Pierwszy Urząd Skarbowy Poznań - Stare Miasto, mieszczący się przy pl. Cyryla Ratajskiego 5, TEL. 52-75-11**

Podane niżej wpłaty podatków i opłat z Lubonia, należy od 1 stycznia 1994r. przekazywać na rachunek: Pierwszy Urząd Skarbowy Poznań - Stare Miasto konto w Narodowym Banku Polskim Oddział Okręgowy w Poznaniu nr:

63047-26-221-1 podatek dochodowy od osób prawnych,
63047-26-222-2 podatek obrotowy, podatek od towarów i usług (VAT) i podatek akcyzowy,

63047-26-222-3 podatek dochodowy od osób fizycznych,
63047-26-222-5 dochody jednostek budżetowych przekazywane do urzędu skarbowego,

63047-26-222-7 dywidenda, PPWW i pozostałe podatki i opłaty (karta podatkowa, opłata skarbową, podatek od spadków i darowizn itd.)

ZEZNANIA PODATKOWE - PIT

W związku z remontem nowego urzędu skarbowego, pobieranie formularzy PIT na zeznania podatkowe za 1993 r. oraz ich składanie odbywa się w dotychczasowym Urzędzie Skarbowym Poznań - Wilda, ul. Wierzbicice 45, natomiast wpłat od 1 stycznia 1994 dokonujemy na nowe konta podane powyżej.

Uwaga!
Wypełnione druki zeznań podatkowych składamy do 30 kwietnia 1994r. Nadpłacone podatki powinny zostać zwrócone przez urząd skarbowy w okresie 3 miesięcy od dnia złożenia PIT-u. **Tutaj nowość!** Po tym okresie podatnikowi przysługuje zwrot nadpłaconego podatku wraz z odsetkami.

Informacja tel. 33-24-11, w. 226 - Urząd Skarbowy Poznań - Wilda, ul. Wierzbicice 45, pokój 310.

W styczniu i do połowy lutego odbywają się zabawy zakładowe i związkowe. Ośrodek zaprasza także na cotygodniowe spotkania ze znanymi ludźmi z dziedziny kultury, sztuki, teatru, kabaretu. Szczególnie gorąco zapraszamy na nie emerytów. Ostatnie spotkanie odbyło się dn. 6 01. Miało ono tytuł "W świecie radia". Bohaterem był redaktor Zydorek.

Apel bibliotekarzy do czytelników!

Bibliotekarze miasta Lubonia zaniepokojeni sytuacją finansową naszych placówek przesyłają swoje uwagi i spostrzeżenia.

Rozumiejąc trudną sytuację ekonomiczną naszego miasta, stwierdzamy, że ulega pogorszeniu kondycja Biblioteki Miejskiej. Proponowany budżet na rok 1994 ograniczy do minimum naszą działalność kulturalną. Pojawiły się w związku z tym zagrożenia, które już dają o sobie znać w postaci:

- znacznego zmniejszenia możliwości kształcenia i utrwalania podstawowej umiejętności czytania oraz rozwijania nawyków czytelniczych,
- uniemożliwienia bibliotece opracowania nowych metod pracy z czytelnikiem (przy równoczesnym ograniczeniu czasu wypożyczeń). Dotknie to zwłaszcza ludzi starszych, dla których być może wypożyczenie książki jest jedynym kontaktem z kulturą. Specyfika naszego miasta wymaga utrzymania dotychczasowej, nie ograniczonej sieci bibliotecznej. Istnieje obawa, że sprawa biblioteki została potraktowana hasłowo i trudno określić, w jakim kierunku pójdzie praktyka. W chaosie prac reorganizacyjnych mogą zagubić się podstawowe cele działalności biblioteki, bo przecież biblioteka jest wielofunkcyjną placówką kultury, posługującą się nowoczesnymi metodami, głównie w zakresie działalności informacyjnej oraz rozwijania kultury czytelniczej społeczeństwa. Bronić takich wartości jak książka, czytelnictwo, kultura, tzn. nie mieć argumentów ściśle matematycznych. Ale o tym przekonać nas może w przyszłości twarda rzeczywistość ograniczająca dostęp do książek i zagrożenie wtórnym analfabetyzmem. U progu XXI wieku fakt ten będzie rzutować na poziom ogólnej kultury następnych pokoleń. Prosimy o listy i opinie.

Bibliotekarze

"...Bóg wymaga od człowieka nie tylko pokory, ale i odwagi. Życzyć odwagi w czynieniu dobra"

Takie oto życzenia wpisał ks. Sławomir Majchrzak na spotkaniu wigilijnym 17 grudnia 1993 do kroniki Klubu Osób Niewidomych i Słabowidzących "PROMYK" PZN działającego przy Bibliotece

Miejskiej. Minął rok naszej działalności, jest więc okazja do krótkiego podsumowania i podziękowań. Jesteśmy ogromnie wdzięczni p. Elżbiecie

Stefaniak - dyrektorze biblioteki i całemu personelowi, za organizację wszystkich, comiesięcznych, 1-wtorkowych spotkań, za pomoc i wspólną atmosferę, za spotkania z ciekawymi ludźmi, za wystawy, wreszcie za zrozumienie naszych problemów i zorganizowanie punktu książki mówionej. Dziękujemy też Panu Burmistrzowi i Radzie Miejskiej za

przychyłość i pomoc. Sponsorom: Państwu J.T. Cylan i E.W. Gozdowskiemu za stałą pamięć o nas, panu Nowaczykowi za dekoracje. Naszym członkom, paniom : T. Mateckiej, S. Maciejewskiej, B. Budziszewskiej, J. Walczak, H. Skuriat, H. Zydorek, A. Duszyńskiej za pieczenie ciasta, a H. Czai za zdjęcia. Wreszcie

ks. Sławkowi i chórkowi dziecięcemu wraz z siostrą Joachimą za duchowe wsparcie w czasie oplatkowego spotkania, a także p. Romanowi za opła-

PROMYK dziękuje

tki. Telewizyjnym "Aktualnościom" dziękujemy za wizytę u nas. Wszystkim serdecznie Bóg zapłać!

Z nowym Rokiem, w imieniu naszego Klubu, życząc w ślad za ks. Sławkiem - wszystkim ludziom czyniącym dobro, wiele odwagi w jego realizacji. Pomagajmy sobie wzajemnie! Życząc też pomyślności i błogostawieństwa Bożego.

Danuta Wołodkiewicz

Podajemy zmienione godziny przyjęć niektórych poradni działających w Przychodni Rejonowej przy ul. Poniatowskiego 20, tel. 130-901

Pozostałe poradnie działają bez zmian wg rozkładu publikowanego we wrześniowym numerze „WL”

PORADNIA DZIECIĘCA - PARTER

	DZIECI CHORE		DZIECI ZDROWE	
	GODZ. REJESTRACJI	LEKARZ PEDIATRA	GODZ. REJESTRACJI	LEKARZ PEDIATRA
poniedziałek	9.30 - 11.30 7.30 - 9.30	J. Krzyżaniak E. Paprzycka	7.30 - 9.30 9.30 - 11.30	J. Krzyżaniak E. Paprzycka
wtorek	9.30 - 11.30 — (lekarz w szkole)	J. Krzyżaniak E. Paprzycka	7.30 - 9.30 — (lekarz w szkole)	J. Krzyżaniak E. Paprzycka
środa	— (lekarz w szkole) 15.30 - 17.30	J. Krzyżaniak E. Paprzycka	— (lekarz w szkole) 13.30 - 15.30	J. Krzyżaniak E. Paprzycka
czwartek	9.30 - 11.30 15.30 - 17.30	E. Paprzycka J. Krzyżaniak	7.30 - 9.30 13.30 - 15.30	E. Paprzycka J. Krzyżaniak
piątek	9.30 - 11.30 11.30 - 13.30	J. Krzyżaniak E. Paprzycka	7.30 - 9.30 9.30 - 11.30	J. Krzyżaniak E. Paprzycka
sobota prac.	7.30 - 9.30 9.30 - 11.30	E. Paprzycka J. Krzyżaniak	7.30 - 9.30 9.30 - 11.30	J. Krzyżaniak E. Paprzycka

PORADNIA OGÓLNA - I PIĘTRO

	GODZ. REJESRACJI	LEKARZ INTERNISTA
poniedziałek	7.30 - 11.30 11.30 - 16.30 12.30 - 17.30	Z. Komuniecki W. Woźniak U. Rudzińska
wtorek	7.30 - 12.30 7.30 - 11.30 12.30 - 17.30	U. Rudzińska Z. Komuniecki W. Woźniak
środa	7.30 - 12.30 7.30 - 11.30 12.30 - 17.30	W. Woźniak Z. Komuniecki U. Rudzińska
czwartek	7.30 - 12.30 8.30 - 13.30 13.30 - 17.30	U. Rudzińska W. Woźniak Z. Komuniecki
piątek	7.30 - 12.30 8.30 - 13.30 13.30 - 17.30	wymiennie W. Woźniak U. Rudzińska Z. Komuniecki
sobota pracująca	7.30 - 10.30 10.30 - 13.30 10.30 - 13.30	Z. Komuniecki U. Rudzińska W. Woźniak

Uwaga! W tabelach podano godziny rejestracji, lekarze przyjmują pół godziny później i pół godziny dłużej.

Spółeczny Komitet Telefonizacji nr 5 w Luboniu

informuje zainteresowane osoby, że z dniem 8 I 1994r. został zarejestrowany w Urzędzie Miejskim w Luboniu i rozpoczął swoją działalność. Nasze konto w Spółdzielczym Banku Ludowym w Poznaniu Oddział w Luboniu przy placu Wolności 2 otrzymało numer 637990-27573-271. Uwaga! od 24 I nr 637121-27573-271.

Spółeczny Komitet Telefonizacji nr 5 w Luboniu obejmuje swoim działaniem następujące ulice: Przemysłową, Niepodległości, Rivoliego, Puszkina, Południową, Krasickiego, Faustmana, ks. Nogali, Paderewskiego, Kozińskiego, Kościelną, Jagiełły, Powstańców Wielkopolskich / od wiaduktu do ul. Żabikowskiej /, Żabikowską / do ulicy Pułaskiego nr

nieparzyste/, ks. Streicha / od nr 9 i 12/, Okrzei / 24 i 33/. Wszyscy chętni z tego rejonu, którzy nie posiadają złożonych wniosków w telekomunikacji, muszą:

1. Złożyć wniosek w Telekomunikacji Polskiej SA w Poznaniu przy ul. Powstańczej 4, gdzie otrzymają nr ewidencyjny.
 2. Zapisać się w SKT nr5 w Luboniu.
 3. Dokonać wpłaty pierwszej raty 1.500.000.- na podane wyżej konto. Informacji udziela - Mieczysław Magner, ul. ks. Streicha 26.
- Serdecznie zapraszamy do skorzystania z możliwości zainstalowania telefonu.
- Mieczysław Magner**

Ogłoszenia drobne

◆ Zespół muzyczny "Aldi Band" - wesela, zabawy. Luboń, ul. Lipowa 12. (409)

◆ Dobry Zespół Muzyczny - zabawy, wesela, tel. 130-367, Luboń, ul. Żabikowska 54/38. (422)

◆ Usługi introligatorskie, oprawa książek, czasopism, prac dyplomowych itd. Luboń, ul. Paderewskiego 29. Dla mieszkańców Lubonia bonifikata. (450)

◆ Zespół muzyczny "Ampiro" wesela, zabawy - karnawał. Tel 131-012, Luboń, ul. Poniatowskiego 8 (539)

◆ Udzielam lekcji j. angielskiego. Luboń, ul. Żabikowska 54/31. Tel. 10-22-28. (554)

◆ Zakład TV Luboń, ul. Kościuszki 41. Naprawa - przestrajanie telewizorów na PAL. Gwarancja! Tel. 131-348. (570)

◆ Strojenie pianin i fortepianów, Luboń ul. Żabikowska 54/38. Tel. 130-367. (605)

◆ Wydierżawiam 1/2 bliźniaka firmie lub prywatnie na mieszkanie. Tel. 130-343 i 130-909 lub osobiście, informacja - Luboń, ul. Armii Poznań 117. (606)

◆ Prowadzę księgi przychodów i rozchodów, deklaracje, VAT. Tel. 695-322. (614)

◆ Korepetycje z matematyki. Tel. grzecznościowy 131-938, po godz. 17. (621)

◆ Oddam w dzierżawę pawilon handlowy (30 m2). Luboń, ul. M. Buczka 21a. (622)

◆ Matematyka, j. niemiecki, fizyka - korepetycje. Tanio. Luboń, ul. Dąbrowskiego 19 (631)

◆ Zamienię w dopłatę mieszkanie kwaterekowe 44 m2 na domek do remontu. W rozliczeniu możliwość podjęcia opieki. Informacje w bibliotece. (633)

◆ Sprzedam pawilon handlowy przy ul. Sikorskiego 9 w Luboniu. Tel. 130-014. (634)

◆ Sprzedam tanio zestaw wypoczynkowy oraz koc i spacerówkę dla bliźniąt. Luboń, ul. Kościuszki 55/3 (635)

◆ Kupię działkę budowlaną do 500 m2. Tel. 13-13-73. (636)

◆ Zamienię mieszkanie własnościowe (52 m2) na mały domek z wygodą

mi. Luboń, ul. gen. Sikorskiego 23/19. (637)

◆ Zdecydowanie kupię mieszkanie M-3 w Luboniu. Luboń, ul. gen. Sikorskiego 39/14. (638)

◆ Sprzedam dwa wózki widłowe akumulatorowe wraz z prostownikiem, stan bardzo dobry. Tel. 131-811.

◆ Zdecydowanie kupię duże mieszkanie, tel. 130-972 A. Zaradzka.

◆ Usługi transportowe - Żuk skrzyniowy oplandekowany wym. 3 x 2 x 2,1 m. Luboń, ul. Kościuszki 59/2, wieczorem.

◆ PILNE! Kupię dom z dużym ogrodem. Oferty tylko pisemne z opisem i ceną na adres: Luboń, ul. Stawna 3. (640)

◆ Oddam dwa pomieszczenia handlowe w dzierżawę w zamian za adaptację. Tel. 67-74-76, po 19.00. (641)

◆ Sprzedam "Polonez" 90r., przebieg 45 tys. km. Tel. 130-423.

◆ Sprzedam garaż blaszany, podmurwany z podłączonym prądem i licznikiem elektrycznym, stojący przy ul. Opolskiej. Wiadomość tel. 32-10-36.

◆ Sprzedam tanio kożuch. Wiadomość w bibliotece, ul. Żabikowska 42, tel. 130-972.

◆ Masz problem z wyborem prezentu! Wstąp do Mini-księgarni, ul. Żabikowska 42 (biblioteka)

PRACA

◆ Podejmę pracę chałupniczą (wykwalifikowana krawcowa). Luboń, ul. gen. Sikorskiego 9/12.

◆ Młoda ekonomistka, umiejętność posługiwania się komputerem, poszukuje pracy. Tel. 130-076.

◆ Podejmę pracę chałupniczą, szycie na maszynie z overlockiem, najlepiej z dostarczeniem maszyny. Luboń, ul. Poniatowskiego 4 (632)

◆ Przyjmę pracownika do sklepu mięsnego - Luboń 67-74-76, po 18.00.

◆ Przyjmę proste szycie. Luboń, ul. Poniatowskiego 4 (632)

◆ Emeryci podejmą pracę (z wyjątkiem szycia). Luboń, ul. gen. Sikorskiego 23/19. (637)

◆ Przyjmę pracę chałupniczą - proste szycie. Wiadomość w bibliotece, ul. Żabikowska 42

◆ Przyjmę pracę w handlu na 1/2 etatu. Wiadomość w bibliotece, ul. Żabikowska 42.

Dnia 20 stycznia 1994 r., o godz. 18-tej

odbędzie się koncert estradowy

z udziałem artystów Teatru Piosenki i Kabaretu.

Zimowe koncerty estradowe stały się tradycją w naszym Ośrodku.

Programy są tak skonstruowane,

aby każdy mógł znaleźć coś dla siebie.

Sądźmy, że i tym razem będziemy się dobrze bawić.

Teatr Piosenki i Kabaretu

Statystyka

**W 1993 roku urodziło się 224 obywateli Lubonia.
Zmarły 222 osoby. Związek małżeński zawarły 123 pary**

ŚLUBY



- 10.12.1993 ♥ Marek Subartowicz (Środa Wkp.) i Agnieszka Dembińska (Luboń)
17.12.1993 ♥ Mirosław Wiciak (Luboń) i Iwona Wiciak (Luboń)
25.12.1993 ♥ Damian Sobota (Poznań) Grażyna Nolka (Luboń)
29.12.1993 ♥ Jan Makowicki (Luboń) i Lidia Blaszyk (Luboń)
30.12.1993 ♥ Dariusz Jędrzejczak (Luboń) i Izabela Nowak (Luboń)
31.12.1993 ♥ Piotr Dura (Luboń) i Renata Lewandowska (Luboń)
♥ Wojciech Borówka (Poznań) i Renata Jakubowska (Luboń)



ZGONY

- + Henryk Środa 1. 71, Luboń, ul. Żabikowska 621/11
+ Bronisława Kuta 1. 75, Luboń, ul. 11 Listopada 58
+ Zdzisław Kędziara 1. 51, Luboń, ul. Konarszewskiego 30
+ Mieczysław Dembkowski 1. 26, Poznań, ul. Pszczyńska 2/1
+ Helena Prałata 1. 78, Luboń, ul. Kręta 31a
+ Benon Szukała 1. 41, Luboń, ul. Fabryczna 29
+ Monika Budniak 1. 83, Luboń, ul. Żabikowska 62 F/7
+ Irena Marcinkowska 1. 60, Luboń, ul. Akacja 17
+ Jan Kaniewski 1. 71, Luboń, ul. Kwiatowa 7
+ Zofia Krzyżañska 1. 91, Luboń, ul. Poznańska 20
+ Edmund Roszyk 1. 61, Luboń, ul. Żabikowska 52/17
+ Władysława Kaczmarek, Luboń, ul. Dworcowa 3
+ Stefan Gabler 1. 46, Luboń, ul. Osiedlowa 2/3
+ Mieczysława Plenzler 1. 87, Luboń, ul. Sobieskiego 124
+ Irena Gominika 1. 47
+ Stefania Mizerka 1. 69, Luboń, ul. Konarszewskiego 19
+ Leon Stachowski, Luboń
+ Zdzisław Kwieciński 1. 59, Luboń, ul. 11. Listopada 9
+ Zdzisław Depta 1. 59, Luboń, ul. Sobieskiego 85

Wysoka jakość, atrakcyjne ceny

SPRZEDAŻ TRUMIEN

punkt sprzedaży poleca:

duży wybór trumien, sarkofagów i krzyży

Zapewniamy transport.

Luboń-Żabikowo, ul. Boczna 2
czynne 7.00-22.00, tel. 131-246

Przy pętli autobusowej linii L1 i 56

**CHCESZ COŚ SPRZEDAĆ - KUPIĆ, CZEGOŚ POSZUKUJESZ,
SKORZYSTAJ Z OGŁOSZEŃ DROBNYCH.
JEDNO SŁOWO TYLKO 1000 ZŁ!!!
UWAGA! OGŁOSZENIA O PRACĘ DARMOWE**

Polska Akademia zaprasza chętnych na treningi

Wing - Chun Kung - Fu i samoobrony

poniedziałki i środy 18.00 - 19.30
Szkoła Podstawowa Nr 3 w Luboniu
ul. Armii Poznań

(546)

Czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki meblowej i samochodowej

Luboń
ul. Kościuszki 43 / 7
tel. 13-90-90

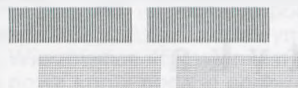
Lek. Med. Anna Woźniak
Specjalista Chorób Oczu
Luboń, Żabikowska 13

przyjmuje
pn, wt, śr, pt 16.00 - 17.00
PRACOWNIA OPTYCZNA
Wykonujemy usługi na receptę
w przychodni rejonowej w Żabikowie
pokój 302
pon.: 16.00 - 18.00; czw.: 9.00 - 12.00

(610)

- projekty indywidualne i typowe
- nadzory budowlane i kierownictwo robót
- adaptacje projektów
- zbieranie niezbędnych dokumentów
- oraz wybór wykonawców

Luboń
ul. Agrestowa 1
(przy Szkolnej)



UWAGA!
BEZPŁATNIE UDZIELAM
WSZELKICH PORAD
BUDOWLANYCH

(604)

Produkcja • sprzedaż ZAKŁAD STOLARSKI *Jerzy & Adam Nawrocki*

Luboń, ul. Fabryczna 49

☎ 130-646

☞ biblioteki
☞ szafki

☞ komody
☞ stoły, inne



Zatrudnię pracowników!

(468)

Zakład Usług Elektronicznych i Tele-radiotechnicznych

poleca:

- montaż domofonów i zamków szyfrowych
 - serwis sprzętu audio
 - serwis elektroniki różnej
 - wyrób i montaż elektroniki
- Luboń, ul. Juranda 22
czynne pn. - pt. 16.30 - 20.30.
Tel. 69-80-17 od 7.30 - 14.30.

(619)

NAJTAŃSZE NAPRAWY Lodówek Zamrażarek

Tel. 137-679
Bezpłatny transport!

Komorniki
ul. Fabianowska 9

(639)

Skup Metali Kolorowych

➔ „KOMET” ➔

Luboń, ul. Dworcowa 16 (baza GS-u)
tel. 130-063 (po 16.00 — 219-170)

złom miedzi od 24.000 zł wżwyz
złom mosiądzu od 12.000 zł wżwyz
złom aluminium od 7.000 zł wżwyz

Skup czynny od 8.00 do 16.00
w soboty od 8.00 do 13.00

(593)

Auto - szyby krajowe - zagraniczne Hurt - Detal

Założenie bezpłatne
Roman Koberski
Komorniki k / Poznań
ul. Żabikowska 35
Tel. 131-396

(630)

Warsztat Ślusarski WYRÓB SPRĘŻYN

Luboń
ul. Armii Poznań 38
☎ 131-695

(171)

INFORMATOR LUBOŃSKI

◆ URZĄD MIEJSKI W LUBONIU

pl. Wolności 2
tel. 130-011
czynny pn. 8.00 - 16.00,
od wt. do pt. 7.15 - 15.00
oraz w sobotę 5 lutego
w godz. 8.00 - 12.00.

◆ Burmistrz Lubonia

dr Włodzimierz Kaczmarek
tel. 130-141

◆ Rada Miejska Lubonia

przewodniczący
dr Krzysztof Moliński
dyżury radnych w pon. 16-18
tel. 130-011, w. 226 lub 131-916 (po
południu).

◆ POGOTOWIE RATUNKOWE

ul. Pułaskiego 15
tel. 130-999

◆ KOMISARIAT POLICJI

ul. Powstańców Wlkp. 34
tel. 130-997 lub 130-342

◆ STRAŻ MIEJSKA

pl. Wolności 2
tel. 130-011, w. 224 lub 139-091

◆ POSTERUNEK ENERGETYCZNY

ul. Fabryczna 2
tel. 130-391 lub 130-302

◆ STRAŻ POŻARNA

ul. Żabikowska 36
tel. 130-998

◆ LUBOŃSKI OŚRODEK KULTURY

ul. Armii Poznań 51a
tel. 130-581, w. 373
czynny: pn. - czw. 10 - 18
pt., so. 12 - 20

◆ DOM KULTURY ROLNIKA

ul. Sobieskiego 97
tel. 130-072
codziennie: 10 - 18.30
Sala Historii Miasta
pn. - pt. 10-14, so. 10-13

◆ BIBLIOTEKA MIEJSKA

ul. Żabikowska 42
tel. 130-972
czynna: pn., śr., pt. 12.00- 18.30;
wt., czw. 10.00 - 15.00
so. 9.00- 13.00

Redakcja "Więści Lubońskich"

dyżury redakcyjne: środy 1200-1500 i piątki
1530-1830
ogłoszenia i reklamy przyjmujemy
w godzinach otwarcia biblioteki.

◆ MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ

ul. Okrzei 65
tel. 131-939

◆ APTEKI

pl. Wolności 6
tel. 130-282
czynna 8.00 - 19.00,
w soboty 8.00 - 13.00.
Ul. Żabikowska 62 (pawilon)
czynna 8.00 - 19.00,
w soboty 8.00 - 13.00.

◆ POCZTY

Luboń 1
ul. Żabikowska 62
tel. 130-366
czynna pn. - pt. 8.00 - 18.00 oraz w pier-
wszą i ostatnią sobotę
miesiąca 8.00 - 14.00.
Luboń 3
ul. Poniatowskiego 3
tel. 130-233

czynna pn. - pt. 8.00 - 18.00 oraz w pier-
wszą i ostatnią sobotę miesiąca 8.00 -
14.00.

Luboń 4
ul. Sobieskiego 97
tel. 130-382

czynna pn. - pt. 8.00 - 18.00 oraz w pier-
wszą i ostatnią sobotę miesiąca 8.00 -
14.00.

◆ BIURO NAPRAW TELEFONÓW

pl. Wolności 6
tel. 130-004

◆ SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

ul. Żabikowska 62
tel. 130-171

◆ MIEJSKA KOMUNIKACJA AUTOBUSOWA

Spółka z o.o. "Translub"
ul. Przemysłowa 13
tel. 130-145

◆ STACJA PKP LUBOŃ

ul. Dworcowa
tel. 130-431

„WIĘŚCI LUBOŃSKIE” — Niezależny miesięcznik mieszkańców. WYDAWCA: Biblioteka Miejska w Luboniu. ADRES: 62-031 Luboń, ul. Żabikowska 42 (Biblioteka). Tel. 130-972. REDAGUJE KOLEGIUM: red. nac. Piotr Paweł Ruszkowski, Cezary Biderman, Wojciech Dutka, Eugeniusz Kowalski, Tomek Linkiewicz, Paweł Nowaczyk (rysunki), Elżbieta Stefaniak. Pismo wspierane finansowo z budżetu miasta.

SKŁAD: Comtext, Poznań, ul. Ziębicka 35, Tel. 68-51-68, 68-97-56

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i adjustacji tekstów.

Ogłoszenia i reklamy przyjmujemy w godzinach otwarcia biblioteki, za ich treść nie odpowiadamy

Gabinet Stomatologiczny

dent-im

leczenie i usuwanie zębów
protetyka (korony, mosty, protezy częściowe i całkowite)
profilaktyka (lakiery p / próchnicy)

Zapraszamy

od poniedziałku do piątku w godz. 16.00 - 20.00
soboty od 8.00 - 13.00

Luboń, ul. Cieszkowskiego 2, naprzeciw dworca PKP.

Tel. 131-844

(608)

PRYWATNY GABINET STOMATOLOGICZNY LEKARSKO-PROTETYCZNY



FULL
DENT

ZAPRASZA

Luboń, ul. Karłowicza 16 ☎ 131-305
Rejestracja codziennie 8.00 - 20.00

- ◆ Zachodnie materiały, znieczulenia
- ◆ Protetyka w pełnym zakresie
- ◆ lakiery zapobiegające próchnicy
- ◆ Porady, konsultacje bezpłatnie
- ◆ Pełna gwarancja

Zapamiętaj

„FULLDENT”

Twój domowy dentysta

(483)



SPECJALISTYCZNE GABINETY LEKARSKIE

Luboń, ul. Żabikowska 62 (Pawilon)

Oferujemy diagnostykę i leczenie w zakresie:

- ➔ **Ginekologia i położnictwo** pn. 18³⁰ - 20⁰⁰
czw. 17³⁰ - 19⁰⁰ ☎ 239-912
- ➔ **Interna** wt. 17⁰⁰ - 18³⁰
choroby serca EKG czw. 16⁰⁰ - 17⁰⁰ ☎ 676-395
- ➔ **Chirurgia ogólna**
Poradnia chirurgii naczyń pn. 16³⁰ - 18⁰⁰ ☎ 328-015
- ➔ **Laryngologia** pn. 16³⁰ - 18⁰⁰ ☎ 328-015
- ➔ **Dermatologia** pt. 16³⁰ - 18⁰⁰ ☎ 678-153
- ➔ **USG położnictwo, ginekologia,**
badanie piersi, jamy brzusznej wolne soboty 11⁰⁰ - 12⁰⁰

Także wizyty domowe.

Honorujemy ubezpieczenia medyczne.

Wystawiamy recepty zgodnie z przysługującymi zniżkami.

(489)

lek. med.

Daniela Rogal - Przybylak
ginekolog - położnik

Luboń, ul. Dworcowa 20
poniedziałki, środy 17 - 19

również rejestracja
telefoniczna
do godz 16, tel. 130-830

(581)

lek. med.

Hanna Bryk - Pospiech
GINEKOLOG - POŁOŻNIK

wt. i cz. - 17⁰⁰ - 18⁰⁰

Gabinet
Szkoła Podstawowa nr 3
Luboń
ul. Armii Poznań 27

(463)



POWSZECHNA KASA OSZCZĘDNOŚCI

BANK PAŃSTWOWY

zaprasza do nowo otwartej placówki
przy ul. Sikorskiego 3

Oferujemy Państwu szeroką gamę usług bankowych:

- zakładamy i obsługujemy książeczki a'vista i terminowe
- otwieramy rachunki oszczędnościowo-rozliczeniowe - „konta osobiste”
- obsługujemy rachunki bieżące podmiotów gospodarczych, stowarzyszeń, fundacji itp.
- przyjmujemy bez pobierania opłat prowizyjnych wpłaty za świadczenia okresowe dotyczące: zużycia gazu, energii elektr., abonamentu telefonicznego, RTV, składek PZU i ZUS, spłat kredytów udzielonych przez PKO BP
- sprzedajemy i skupujemy bony oszczędnościowe (m.in. bony „PROGRESJA”)
- zakładamy książeczki mieszkaniowe
- udzielamy korzystnie oprocentowanych kredytów gotówkowych dla ludności:
do 12 miesięcy — 43% w stosunku rocznym
do 24 miesięcy — 46% w stosunku rocznym

UWAGA! Spłata odsetek od umniejszającego się kapitału powoduje, że kredyt udzielony na rok, mimo iż jest oprocentowany 43% w skali roku, kosztuje tylko 23,5% pożyczonej kwoty.

Zapraszamy: w dni powszednie od 7.45 do 18.00 w soboty od 10.00 do 14.00

tel. 131-075

fax 131-107

(597)



SPÓŁDZIELCZY BANK LUDOWY w POZNANIU

zał. w roku 1894

ODDZIAŁ w LUBONIU

62-031 plac Wolności 2, budynek Urzędu Miejskiego, wejście "B", II piętro
Tel./ fax 130-131

oferuje usługi dla ludności i podmiotów gospodarczych w zakresie:

★ **przyjmowania oszczędności oprocentowanych w stosunku rocznym:**

dla lokat i wkładów terminowych:

1-miesięczne	20%
2-miesięczne	22%
3-miesięczne	29%
6-miesięczne	33%
12-miesięczne	35%
24-miesięczne	38%

dla certyfikatów SBL P-ń:

3-miesięczne	29%
6-miesięczne	33%
12-miesięczne	35%

ODSETKI NALICZANE SĄ WEDŁUG ZMIENNEJ STOPY PROCENTOWEJ

BANK POSIADA GWARANCJĘ SKARBU PAŃSTWA NA WKŁADY OSZCZĘDNOŚCIOWE

★ **udzielania kredytów**

- na działalność gospodarczą, oprocentowanych od 46% do 52% w stosunku rocznym w zależności od skali ryzyka
- dyskontowych, oprocentowanych 36% w stos. rocznym
- na remonty mieszkań i domów mieszkalnych

OPROCENTOWANIE:	Efektywnie przy miesięcznych spłatach rat i odsetek
do 12 miesięcy 45%	24,4%
do 24 miesięcy 48%	36%
— gotówka dla ludności	

OPROCENTOWANIE:	Efektywnie przy miesięcznych spłatach rat i odsetek:
do 6 miesięcy 52%	15,17%
do 12 miesięcy 54%	29,25%

- ◆ otwierania i prowadzenia rachunków bankowych
- ◆ prowadzenia rachunku oszczędnościowo-rozliczeniowego
- ◆ wykonywania operacji czekowych i wekslowych
- ◆ udzielania gwarancji i poręczeń
- ◆ przeprowadzania rozliczeń pieniężnych
- ◆ Przyjmowania opłat od ludności, w tym: telefonicznych, za energię elektryczną i gaz, PZU - BEZ POBIERANIA PROWIZJI

PROWADZIMY ◆ w poniedziałki od 7.45 do 15.30
OBŚLUGĘ: ◆ wtorki-piątki od 7.45 do 14.00
◆ w soboty pracujące od 7.45 do 12.00